

Preu
de subscripció:
4'50 ptes. l'any
Un número:
20 cts.

Torroella de Montgrí, 1 Janer 1921

Reducció i
Administració:
Ateneu
Montgrí

Contestant una infàmia

La nota ultra-grollera de la lluita electoral dins Torroella, l'ha donada una fulla repugnant i anònima, renyida amb la sintàxi, amb la lleialtat i amb la decència.

Aital indecorosa manifestació no mereixeria el més lleu esment, si hom pogués desmentir la veu col·lectiva, qui senyala per autor a un home, al qual no suposavem, no volem suposar encara, capaç de descendir al nivell d'un cobard libelista, depravat i rancunios.

El culpable malhaurat abscondeix sa faç vergonyant; i com es missió de la Premsa la d'enlairar les lluites, ens veiem obligats a rebregar aquell paperot, on per altra part se'ns al·ludeix ben directament.

En mig de les més ruïns difamacions contra persones digníssimes, s'acusa a l'Ateneu d'haver-se convertit en centre electoral.

Els actuals directors de l'Ateneu, en us d'un dret indiscutible son ciutadans nacionalistes sense cap excepció; l'amor a una causa que consideren sagrada podia impulsar-los a posar l'enfifat al servei del seu partit; i això malgrat, ells volgueren que la Ateneu restés al marge de la lluita; i mai fou més pregonja la calma en nostres sales, com en aquests dies, en que els ateneistes amics de la brega política freqüentaven les oficines electorals.

Els redactors d'**Emporió** senten tots ells pregonja devoció pel Nacionalisme; la acció netament catalana de nostres campanyes es indiscutible; quin dels partits ofería un contingut d'ideals concordants amb els nostres, no cal descobrir-ho; i no obstant

això, repassi's els números d'**Emporió** corresponents a la temporada electoral, hi hom veurà com vivim en platònica contemplació, talment com si sola nostra no hi hagüés hagut la tempestat desfeta; havíem restat fins avui, en una regió serena, desenrotllant una acció gairebé indiferent, que 'ls companys més lluitadors fins qualificaven de censurable cobardia.

Vegi's, per lo dit, com tenia que sorprendre'ns la fellonia de l'atac traïdor, doblement censurable, quan amb ell es barrejava una intromissió en la vida professional del president de l'Ateneu, el qual pesi al fastigós anònim vingué a Torroella sense favor ni valiment, en virtut d'oposicions, i per son únic esforç, que no podia trobar la col·laboració del Sr. Fournier, el qual li era desconegut en aquella data, quan aquest no figurava en la vida política i havia de tardar en esser dipurat pel districte.

Si aquesta falsetat té tan fràgil consistència, aquella en la qual es parla de males arts electorals, constitueix un escarni sarcàstic, pel qui la formula i per aquell a qui va dirigida.

Ja no cal doncs analitzar amb mes detenció la fulla tavernaria; emprò ans de donar fi a la enutjosa quietió, considerem oportú publicar un resum de ço que en les lluites de ploma es vedat a un ciutadà honorable, zelós del seu bon nom i del seu prestigi.

Aquell qui vol gaudir de la consideració que un periòdic pot reservar a tot cavaller, deu abstenir-se:

De recórrer a pràctiques vils, desterrades

pels homes ben nats de tots els pobles cultes.

D'escriure ço que no's pot firmar.

D'acudir a la mentida i a remoure les baixes passions del proxím, per tal de substituir la manca d'arguments.

De formar part en comites difamadors, i d'avaluar les pallasades d'un tonto o les insidies d'un malvat.

I el que això oblida, s'exposa a esser víctima i víctima despreciada, ferit per aquestes armes de burdell, pels trets da les quals, sols son invulnerables pels trets de els que no tenen res a perdre, quan la difamació i la calumnia els hi escupen al rostre.

NOTA: Si podem esbrinar d'una manera certa l'autor o autors de la gloriosa fulla, prometem la publicació d'unes interessants històries, les quals palesen com certs capdevaners son dignes de sa bella obra.



El triomf d'En Puig de la Bellacasa

La victoria d'En Lluís Puig de la Bellacasa ha despertat un entusiasme delirant.

La campanya intensíssima que 's va realitzar, amb la visita dels capdevaners del nacionalisme senyors Cambó, Ventosa i Rahola; l'acció constant i porfada de la premsa, havien encès un foc d'entusiasme en cada llar, havien remogut totes les consciencies de la noble gent empordanesa.

Dretes i esquerres, tots els homes que els uneix un mateix amor, el sant amor a la terra catalana, tots agermanats anaren a la brega per a dignificar un nom honradíssim i per a plantar ben alta i ferma la bandera de les quatre barres. Tenint de lluitar en contra de tot un sistema de pressions i d'amenasses, va obtenir la candidatura nacionalista d'En Lluís Puig de la Bellacasa una majoria de vots considerable. Va triomfar, doncs, la voluntat catalana.

Peró, tot seguit va correr la veu de que

mancaven dues actes d'escrutini que podien alterar el resultat de la elecció. Mancaven dues actes: la de Fontcuberta i la de l'Armentera. ¿Aont eren? ¿Qué havia passat?

Ho desconeixiem. El que sí sabíem, que per Torroella i per tots els pobles del districte cundí l'alarma de que havia passat quelcom anormal. ¡Quins dies d'inquietut, quantes hores d'angunia!

Per fi, dijous a la nit arrivà la fausta nova. La junta d'escrutini havia proclamat diputat a Corts per Torroella de Montgrí a don Lluís Puig de la Bellacasa.

La nova es va escampar seguidament, i ben prompte una nudrida manifestació amb música i banderes va recórrer els principals carrers de la vila. El cant dels segadors, entonats per una gernació compacta s'oiren en la nit plena de misteri i d'inquietuts vivificadores. Un ¡Visca Catalunya! atronà l'espai finalitzant la gloriosa jornada.

L'endemà, vigilia de Nadal, les cobles Els Montgrins i La Lira tocaren sardanes a la plassa major fins altes hores de la nit. Tot el poble hi era; homes, dones, joves, vells gaudiren del goig espiritual que produeix el triomf d'una causa santa.

Acabades les sardanes, va celebrarse a la fonda del bon amic En J. Adroher un banquet extraordinari. Al destapar-se el xampany hi hagué brindis, visques i aplausos, que deien clarament que ja mai més el districte de Torroella tornarà ésser la taca negra en el mapa polític de Catalunya.

Una infinitat de telegrames s'han cursat aquets dies al digníssim diputat don Lluís Puig de la Bellacasa, entre els quals s'hi destaquen, un de molt expressiu de l'Arcaldia i un altra de l'Agrupació Nacionalista de Torroella.

EMPORION saluda al nou diputat i fa vots perquè la seva gestió sia inspirada sempre en bé del districte que representa i en profit de la causa de Catalunya, de la qual ell se'n declara ardit campió.

¡Visca Torroella! ¡Visca Catalunya!



Districte de Torroella de Montgrí

Resultat de l'escrutini

POBLES	PLUG	Fournier
Albons	49	100
Armentera	87	101
Banyoles	609	432
Bellcaire	101	6
Bordils	55	163
Casavells	8	45
Celrà	197	227
Cervià	112	96
Colomés	68	13
Cornellà	109	163
Esponellà	46	83
Flassà	44	42
Foixà	128	92
Fontanilles	17	28
Fontcuberta	13	12
Garrigoles	8	53
Gualta	19	41
Jafre	63	43
Juyà	83	22
La Escala	359	168
La Pera	61	58
La Tallada	58	58
Madremanya	115	77
Medinyà	30	72
Parlabà	47	55
Peratallada	49	72
Rupià	70	34
Sant Andreu del Terri	53	52
Sant Daniel	51	68
Sant Jordi Desvalls	50	108
Sant Joan de Mollet	43	57
Sant Julià de Ramis	38	54
Sant Mori	13	47
Sarrià	147	57
Saus	94	75
Serinyà	115	73
Serra	38	28
Torroella de Montgrí	604	209
Lilà	70	39
Lllastret	29	81
Ventalló	50	95
Verges	120	143
Vilademat	51	43
Vilahur	10	41
Vilopriu	24	76
TOTAL	4071	3700

D'ESPECTACLES

TEATRE JOU

«Terra Baixa» l'obra capdal del teatre català va ser posada en escena per la companyia de Na Ramona Mestres. ¿Quí no coneix, qui no recorda una a una les escenes immortals de l'obra guimeraniana? Per això l'anunci de la seva representació es sempre un «succès» extraordinari, car «Terra Baixa» ha fet un nom; ha creat un públic; ha enlairat un poble.

«Terra Baixa» es una obra que no deu morir mai; que no pot morir mai; perquè els bons artistes se l'estimen com una reliquia i els públics la reclaman pel que val.

No hi fa res que hom la recordi representada per tals o quals intèrprets, per lo millor o la mes modesta companyia, no hi fa res: el pas de «Terra Baixa» per l'escenari es sempre interessantíssim i fins encoratjador per a tots aquells qui senten bategar dintre seu l'esperit de catalanitat, el qual junt amb l'art, la llengua, les lleis, les cançons i les costums, es el que dona personalitat a la nostra terra.

Amb tot el cor felicitem a la companyia Mestres per haver posat aquesta obra en escena, aixís com també per l'encert que va tenir el diumenge següent de fer revivre una vegada mes «La Dida» celebrada producció del fundador del teatre català En Frederic Soler (Pitarra).

Si alabances es mereixen dits artistes davant d'aquestes dues representacions, no podem dir el mateix de les obres que 'ns donaren els dies de Nadal: No comprem com en diades senyalades com aquestes no es reserva la companyia un programa mes escullit.

Esperem tindre el goig de poder aplaudir a Na Ramona Mestres i demés elements que formen l'elenc artístic, en succesives representacions.

PALET.



ECOS

EL triomf d'un diputat nacionalista, per aquest districte, és un gran pas per a la catalanització de Torroella; es un bloc que ve a reforçar la nostra obra. Ja no seran tants, ara, els que criticaran l'Ateneu i EMPORION per la seva labor de cultura catalana. Ni tants els que 'ns titllaran de ¡Catalanistes!, aixis com si ens diessin un fàstic. Ja podrem portar un llacet amb les quatre barres, segurs de que no han de burlar-se de nosaltres.

I d'aquest triomf hem d'alegrar-nos-en doblement, per Catalunya i per Torroella que s'acostumarà a estimar de mica en mica les nostres costums, la nostra bandera i la nostra llengua. Ja no estranyarà a ningú que'ls serenem cantin les hores en català.

HA arribat l'home dels nassos, a-quell home que 'n te tants com dies te l' any.

Pero, aquesta vegada, cada nas ha sigut un degoter, degoter que ha negat els camps, ha fet malbé carrers i ha tirat cases a terra.

¡Any aigualit, que n'hi haurà de gent que guardarà un trist record de tu! Sort

que te'n vas, i tenim l'esperança de que'l teu fill no serà tan aigua-moll com tu. De lo contrari hauríem de fer com feien nostres passats: anar a buscar la tramuntana a Recasens.

■ ■ ■ ■

NOTICIES

Atropell indigne.— Nostre bon amic i ferm catalanista en Vicens Puig, al passar per la veïna vila de Verges duent com de costum la bandera barrada davant de la moto que muntava, va veure's obligat a defensar-se violentment davant de l'acítut d'un petit grup d'enalfabets i renegats els quals volien arrebatar-li la gloriosa ensenya de la Patria.

Protestem enèrgicament d'aquesta acció indigne i felicitem a l'amic Puig per la defensa que feu de la nostra bandera.

Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana.— Ha sortit a llum el Mapa mural de les Terres de Llengua Catalana que ha confeccionat el personal de la secció de Cartografia de la Mancomunitat Catalana per encàrrec de l'«Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana» a base del valuós donatiu que oferí per al cas

Dr. Manuel Nadal METGE-OCULISTA

Ex-ajudant del Dispensari Oftálmologic del Hospital de la Santa Creu de Barcelona i del Hotel-Dieu de París

HORES DE CONSULTA: DE 9 A 12 I DE 3 A 5

Rambla Pi Margall, 12 - 1er. — SANT FELIU DE GUIXOLS

NOTA.—Els de Torroella poden marxar a les 8 del matí i tornar a les 5 de la tarda del mateix dia, amb l'auto.

el distingit patrici català resident a Buenos Aires Dr. N'Antoni de P. Aleu. Es una carta geogràfica sumament interessant, a varies fintes que ha merescut calurosos elogis de tots els Tècnics que han pogut examinar-lo. Corresponent a les indicacions del donant se'n entregará un exemplar telat a cada una de les Escoles d'ensenyança catalana existents i a cada una de les entitats catalanes d'Amèrica adherides a la «Protectora».

Per al públic s'han posat a la venda al preu de dotze pessetes en paper i al de vint pessetes telat i preparat degudament per a esser penjat en magatzems, despatxos i escriptoris.

Se pot adquirir en les oficines de la «Protectora» (Canuda, 14) i en les principals llibreries pedagògiques.

Visita d'inspecció. — Havent cursat l'arcaldia un ofici al senyor director d'Obres Públiques de la Província, donant-li compte del mal estat de la carretera de l'Estartit a causa de les darreres pluges, dit senyor vingué a Torroella en visita d'inspecció.

Celebrariem que fos un fet la reparació de la carretera, avui completament intransitable.

MÀQUINES "SINGER"

COMISSIONAT A TORROELLA DE MONTGRÍ

JOAN ADROHER

(CASA COTOLIU)

Nou establiment.—Nostre bon amic i consoci en Pera Batlle Horta ha obert un establiment al carrer de la Porta Nova, per a la venta, reparació i lloguer de tota mena de bicicletes. Dit establiment, a n'el qual se hi trobaran totas les pessas de recanvi i

tots els aparells de ciclisme necessaris, se denominarà «El Sport».

Desitgem bona sort a l'amic Batlle.

Llibre nou.—Nostre bon amic i col·laborador N' Alfred Gallart acaba de publicar un recull de proses sota el títol de «Aquella Tardor».

En el nombre proper **Emporion** parlarà degudament de l'obra literaria de l'amic Gallart.

Miseries.—Dies passat fou trobat en una era un pobre captaire al que anomenaven en «Miquel Tute» i que ens diuen era de Palafrugell. El desgraciat morí de fret.

Pessebre.—El públic ha pogut admirar enguany un artístic pessebre a l'hospital de Torroella.

Molt millorat amb les modificacions introduïdes constitueix una manifestació de bon gust digne de tota lloansa.

Rebin les germanes de l'Hospital nostra felicitació.

Necrològica. — El conegut sacerdot Mn. Josep Gil i Boada va deixar d'existir el dia 28 del passat desembre. La seva vida humil, el seu caracter bondados i sa excessiva modèstia, el feren ben apreciat del proxim. Morí tal com va viure. La seva ànima podrà gaudir d'un major benestar en la Gloria eterna.

Descansi en pau.

La nostra cobla.—Els Montgrins han sigut contrectats per a col·laborar com els demés anys, a la festa de la sardana que per la diada de Cap d'Any se celebra al Palau de la Música Catalana. La nostra cobla interpretarà obres de En Morera, Pujol, Balcells, Juncà i Sancho Marraco.

Augurem un nou èxit a la nostra corporació musical.

REIS

Fem una crida a les persones caritatives per a que vulguin contribuir a la xamosa festa dels Reis, la qual tenim el projecte de celebrar com en anys anteriors.

Diada de la llengua.—Per la Joventut Nacionalista i l'Ateneu Montgrí, se prepara la celebració de la Diada de la Llengua Catalana.

Se projecta organitzar una audició de sardanes i un lunc de germanor catalanista.

Tots els que vulguin pendre part a l'acte, poden dirigir-se a la secretaria de les dues entitats esmentades.

El temps.—Continúa el temps humitós amb plujes i boira. De sembrar ni cal parlar-ne.

Casaments.—Al monastir de Montserrat contragueren matrimoni el ric industrial D. Pere Prats amb la gentil senyoreta torroellenca Maria Carreras.

També dies passats s'efectuá a Barcelona l'enliás de nostre distingit suscriptor don Josep Capella i la bella compatricia Carolina Massanet.

A tots ells i a ses families benvolgudes nostra felicitació i llargs anys de ventura.

Missa del gall.—A la capella de la Providència se celebrà la tradicional missa del gall, amb extraordinària concurrència.

Pastorets.—A la Schola dominical se han celebrat les funcions dels pastorets, arregle pels nois, del celebrat poeta Mossen Francisco Viver. Per a avui i per el dia de Reis s'anuncien altres representacions. Ne

donarem una més detallada ressenya en altre número.

De la construcció de les escoles.
—No fa pas molts dies que l'arcalde fou cridat a Barcelona per a entrevistar-se amb els directors de la *Caixa de Pensions per a la Vellesa*, entitat a la qual se dirigeix el Ajuntament per obtenir d'ella la construcció de les escoles, mitjansan un emprèstit que la Caixa te establert.

Se'ns diu que la primera autoritat vingué de la capital catalana molt ben impresionat.



DE L'ESTARTIT

El problema de la construcció de la riba

EMPORIÓ va parlar oportunament de la reunió, que per iniciativa de l'Arcalde don Ramón Mascort, va tenir lloc a un dels locals més espaiosos de l'Estartit a fi de que tot el poble fes sentir la seva veu referent al problema de la construcció de la riba, la resolució del qual es d'una necessitat absoluta.

Els bons amics de l'Estartit acudiren en massa a la crida que se 'ls feu, ansiosos de contribuir en la part que correspon a cada hu, a la millora que ens ocupa, ja que de ella en depen la salvació immediata de propietats públiques i privades.

A n'aquesta reunió va nombrar-se una comissió composta pels senyors Arcalde, Rector, President de la Societat de Pescadors, Baldomer Borrat i Rosend Audivert.

Darrerament l'Arcalde va reunir de nou a tot el poble per a donar-los compte de les

AVECURA
 l'únic preparat eficaç contra el
CÓLERA, PIGOTA, PEPIDA
 enfermetats del fetge, de les
GALLINES
 i demés aus de corral
Engreixa i les fa més ponedores
 PREPARAT PER M. PRESAS, PALAFRUGELL (GIRONA)
Venda a Torroella : SALVADOR MATAS

gestions que s'han vingut realitzant i de les que deuriem emprendre's d'aquell dia endavant. Els posà de manifest quin era el seu criteri per a que la comissió surtis airosa de son comés i per a que el poble de l'Estartit veiés promptament satisfeta tant important millora. S'acordà dirigir-se a l'Estat espanyol a fi d'obtenir d'ell sinó la construcció total de les obres de defensa, al menys una subvenció que ajudi a l'Ajuntament i a tots aquells que hi contribueixin. I sens esperar l'èxit d'aquesta gestió, s'obrí seguidament una subscripció encapçalada per importants donatius, que donaran lloc a que'ls treballs puguin comensar-se desseguida.

No cal dir la joia que experimenta tot el poble de l'Estartit davant la realització de una millora que de molts anys els feia viure preocupadíssims, i no cal dir tampoc com ens en congratulem, nosaltres que ens hem declarat sempre fervents enamorats de aquell indret, el més bell i encisador de la costa mediterrània.

La festa de Sta. Llúcia se celebrà amb la cooperació dels «Montgrins», resultant animadíssima.

El miting electoral despertà gran interès. Els discursos dels oradors senyors Batailler, Rahola, Ventosa i Puig de la Bellacasa, foren molt aplaudits.

La lluita electoral despertà gran entusiasme, obtinguent una majoria aclaparadora a favor de la candidatura nacionalista amb el qual l'esperit català ha entrat amb forta empenya dins l'Estartit.

Les pluges abundoses dongueren lloc a un moiment de terrenys de la muntanya, amb el qual queden amenassades algunes cases.

Hem saludat al distingit amic Joan Pujadas, qui ha vingut a passar festes amb sa família.

CORRESPONSAL.

RELOTGERIA ANIGETO QUER
 Extens assortit de rellotges de varies classes, arrecades, anells,
 : : braçalets i cadenes : :
REPARACIONS de COMPLICACIO
 : : : a PREUS MODICS : : :



TOTES LES GRANS
CREACIONS D'AQUIEXA
FAMOSA COBLA ESTÁN IM-
PRESIONADES EN DISCS

DE LA REPUTADA
MARCA

ODEON

Estan obtenint un grandiót éxit.

LA BOLA DE NEU	(Rigau)
EMPORIUM	(Bolí)
AVENNA	(Vallespi)
IDIU	(Rossell)

MARCA REGISTRADA

CHOCOLATES

J. J. FERRER

ARTES

ESPIRES

PÍDASE EN TODAS PARTES